

Información del presupuesto



Preguntas Frecuentes sobre el Presupuesto Municipal



Ciudad de Santa Ana
Agencia de Servicios
Financieros y de Gestión
(714) 647-5420



¿Qué es un presupuesto?

Un presupuesto es simplemente un plan financiero anual que tiene los ingresos que se anticipan y cómo la Ciudad anticipa usarlos. En el mes de marzo se presentó un presupuesto preliminar y un Programa de Mejoramiento Capital preliminar y Audiencias sobre el presupuesto se han programado para el mes de abril. También se presenta un presupuesto preliminar al Consejo Municipal durante una Sesión de estudio que, por lo general, es en mayo. En junio se presenta ante el público en sesiones del Consejo y se aprueba formalmente.

¿Cómo se crea el presupuesto?

De acuerdo con las metas establecidas por el Consejo Municipal, los departamentos de la Ciudad comienzan su proceso presupuestal con el plan de egresos del año anterior; luego ajustan su plan, anticipando cambios de costos y las necesidades del departamento. Luego

de la Revisión de la Gerencia Ejecutiva, Finanzas compila y presenta el presupuesto completo al Consejo Municipal y el público.

¿Cuál es el año fiscal de la Ciudad?

Las finanzas de Santa Ana se contabilizan en un año fiscal, en vez de un año calendario. Esto significa que en vez de contar el año del 1º de enero al 31 de diciembre, vamos del 1º de julio al 30 de junio. Se pueden intercambiar los términos *año presupuestal* y *año fiscal*.



¿Qué son fondos?

Fondos significa hablar de cierto suministro de dinero. Santa Ana recibe fondos de diferentes fuentes de ingresos. Muchos de estos fondos vienen con restricciones sobre cómo podemos usarlos, y en qué se pueden gastar. Algunos tipos de fondos son el Fondo General, Fondo Empresarial, Fondo de

Servicio Interno y Fondo de Ingresos Especiales.



¿Qué es el fondo general?

El fondo general es el fondo más grande en el presupuesto anual total de la Ciudad, y paga las operaciones gubernamentales generales, como policía, bomberos, parques, recreación y servicios comunitarios. Casi el 70% de los ingresos del fondo general provienen de impuestos, como impuestos de ventas, predial, de servicios públicos y de propiedad en lugar de VLF (tenencia vehicular).

¿Qué es un Fondo Empresarial?

Las cuotas que cobra una entidad gubernamental por sus productos o servicios se llaman fondos empresariales, y se gastan en la operación y mantenimiento de estos servicios.

Ejemplos de este tipo de fondos son el Fondo de Agua, Fondo de Saneamiento y la Central de Santa Ana (*Depot*).

¿Qué son Fondos de Servicio Interno?

Estos fondos se componen de cuotas o cobros que ciertos departamentos de la ciudad cobran a otros departamentos por servicios prestados. Estos fondos ayudan a cubrir los costos de brindar el servicio. Algunos ejemplos de estos fondos son Servicios de Flota, Tecnología de Informática y Mantenimiento de Edificios.

¿Qué es el Programa de Mejoramiento Capital (CIP, por sus siglas en inglés)?

Es el plan de la Ciudad para la construcción o reparación de la infraestructura de la Ciudad, como calles, edificios, drenajes y parques. El CIP enumera las diferentes fuentes de fondos para proyectos, y sus costos anticipados. Los CIP presentan de forma detallada el plan del año en curso, y el plan de cinco años.

¿Cómo puedo participar en el proceso presupuestal?

Asista a las sesiones del Consejo Municipal y reuniones comunitarias donde se solicitan comentarios del público. También puede comunicarse con el/la Concejal de su sector,

el Gerente Municipal y los jefes ejecutivos de los departamentos por teléfono, internet o por correo.

¿Dónde hay una copia del Presupuesto?

Hay una copia electrónica del Presupuesto, lista de tarifas de la Ciudad, el Programa de Mejoramiento Capital y las presentaciones presupuestales en el sitio web de la Ciudad en <http://www.santa-ana.org/finance/budget/default.asp>. También puede consultar una copia impresa del presupuesto en el Módulo de Información (*Reference Desk*) de la Biblioteca Pública de Santa Ana, aquí en la Plaza del Centro Cívico.



